

## 集会案内

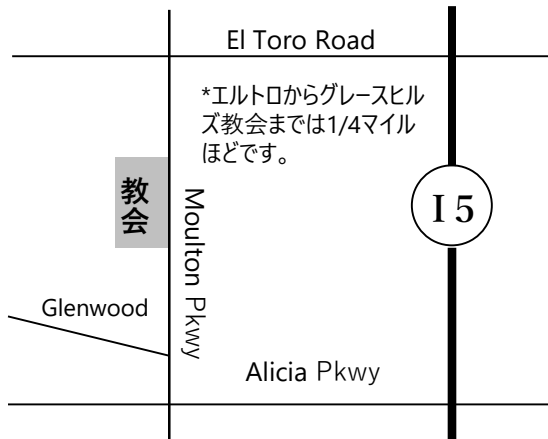
毎日曜日： 祈 禱 会 1 : 1 5 p m - 1 : 4 5 p m  
礼 拝 2 : 0 0 p m - 3 : 2 0 p m  
茶 菓 3 : 3 0 p m - 3 : 5 0 p m  
聖書研究 4 : 0 0 p m - 4 : 5 0 p m

毎月1回：家庭集会 ラグナ・ウッズ、又はアーバイン  
10 : 30 a m ~ 昼食

教会住所： c/o Grace Hills Church  
24521 Moulton Pkwy  
Aliso Viejo, CA 92637

- ◎ 私達の礼拝は第1バプテスト教会グレース・ヒルズ教会堂内のチャペルで行なっています。
- ◎ 子供たちのためのサンデー・スクールもあります。また、遊具等の設備も豊かに整っております。
- ◎ 13年前に始まった日本語教会です。どなた様もお気軽にお出かけ下さい。

## 教会の地図



ホームページ: [www.irvinihongokyoikai.org](http://www.irvinihongokyoikai.org)

 Irvine Nihongo Kyokai

連絡先:

杉村 宰 牧師 電話：(714) 527-1456  
Eメール: [sugimura1950@gmail.com](mailto:sugimura1950@gmail.com)  
田畑 彰 牧師 電話：(949) 701-6502  
Eメール: [mt.moriya77@gmail.com](mailto:mt.moriya77@gmail.com)

◎石叫 ■ 「指揮者もつらいよ」  
二〇〇四年十二月十三日、東京のNHKホール。NHK交響楽団（N響）がウラディミール・アシュケナージの指揮で、チャイコフスキー作曲「交響曲第3番」を演奏していた時のことです。この日は、アシュケナージのN響音楽監督就任記念の晴れがましい公演だったのですが、新潟県中越地震の日でもありました。6時の開演時間直前にも揺れが感じられましたが、演奏中にもかなり大きな揺れがありました。揺れによる精神的な動揺のせいでしょうか、彼は自分の振っている指揮棒で左手を突き刺し貫通させてしまいました。しかし、彼は何事もなかったかのように、四十五分ほどの曲を最後まで振り切りました。聴衆がそのことを知ったのは、休憩後の、『マエストロは指揮棒で手を負傷し、病院に行ったので、後半はコンサートマスターがリードします』という内容のアナウンスによってでした。翌日には指揮台に戻って来たというのですから脱帽です。  
一九九九年九月三十日は、指揮者井上道義さんと新日本フィルハーモニー交響楽団（新日フィル）とで、マラー交響曲連続演奏会の第一夜でした。場所は東京のすみだトリフォニーホール。この日はライブ録音で、開演前に、携帯電話やアラームなどの電源を切るようにとのアナウンスが流れましたが、演奏が始まってしばらくたった頃、客席から携帯電話の受信音が聞こえてくるではありませんか。しかも、なかなかその音は消されず、ホール全体にイライラが募っていたその時、指揮台から井上さんが転げ落ちたのです。そう、もちろん、確信犯です。それによって、曲は最初からやり直しです。井上さんは、自らが滑稽なことをすることによって、最悪の精神状態から演奏者と聴衆を助け出したのです（『羅府新報』二〇一八年八月二十二日「音楽の散歩道」・小川弘子）  
さて聖書は「その名（主イエス）を信じた人々には、彼（主イエス）は神の子となる力を与えた」（ヨハネ一・12）と語るが、かつて迷いの中にあつた私たちが主イエスによって救われて神の子となったことは想定外も良いところである。いきなり見知らぬ人物が現われて、自分はこの主の本当の親だと言って飛び出してきたようなものだからである。だがこの主によって私たちは本当の愛を知った。神の世界はそうのように驚きと夢と希望の想定外に満ちている。

Rev. Tsukasa Sugimura

### 「私達の教会の歩み」

2005年9月18日、アーバイン日本語クリスト教会は、南オレンジ郡地域の日系人とその関係する方達の救いのために、東洋宣教会北米ホーリネス教団オレンジ郡クリスト教会の伝道所として礼拝を開始しました。杉村宰牧師をはじめ、田畑彰牧師、ジェームス・パーク牧師、佐藤裕士兄と信徒達の協力ですべての毎週礼拝をささげ、伝道と牧会の働きをし、月一回の家庭集会を開いております。

### 「ミッション・ステートメント」

アーバイン教会の使命は、罪の中にある人々を救うために十字架について死んで下さり、三日後に復活されたイエス・キリストの歴史的事実を、まだイエス・キリストを知らない日本語を理解出来る人々に、主の大宣教命令（マタイ28：18-20）に従って宣べ伝え、ホーリネスという愛の信仰を土台として信者達の信仰の成長をうながし、イエス・キリストとの祈り深い生活へと導き、整えられたクリスチャンとすることにあります。